

(перевод с итальянского)
бланк Президента ИРТП/

Заявление относительно новых санкций, объявленных Евросоюзом в отношении Российской Федерации

В последние годы товарооборот Италии и Российской Федерации постоянно возрастал и достиг , а затем и преодолел в 2013 году сумму в 50 млрд.долларов, с положительным сальдо российской стороны.

Достиженные результаты подтверждают стратегическую важность торгово-экономических отношений между двумя странами:

- Италия находится на втором месте по экспорту в РФ среди стран-членов ЕС.
- Итальянский экспорт в Россию достиг в 2013 году абсолютно максимального уровня, превысив прежнее достижение 2008 года (10,8 млрд евро против 10,5).
- Италия находится на третьем месте в ЕС по товарообороту с Россией и на втором по импорту из РФ.
- Российский рынок является основным рынком итальянской экспортной продукции среди стран БРИКС , обойдя еще в 2012 году китайский.

В прошлом году товарооборот России с другими странами мира практически не изменился (+0,3%), а вот с Италией вырос на 17,8%, и доля Италии в российском товарообороте с зарубежными странами повысилась с 5,45 до 6,4%.

Следует отметить ,что в итальянское деловое присутствие в России вовлечены на месте более 500 фирм, из которых 70 -производственные. А около 100 российских фирм участвуют в различной форме в производственных процессах в Италии. Это подтверждает взаимопроникновение инвестиций наших стран и поступательное развитие торгово-экономических связей.

Рассматривая и анализируя вышеприведенные результаты и исторически сложившееся взаимосотрудничество и взаимозависимость экономик наших двух стран, Итало-Российская торговая палата резко осуждает объявление со стороны ЕС прямых экономических санкций против Российской Федерации. Особое беспокойство у ИРТП вызывают возможные последствия этих действий , которые скажутся на итальянских трудящихся и фирмах, которы работают с Россией или в России, и которые негативно отразятся на росте итальянской и европейской экономик.

ИРТП настоятельно обращается ко всем ответственным лицам итальянской,европейской и международной дипломатии сконцентрировать общие усилия на разрешении кризиса в Украине с тем ,чтобы восстановить равновесие и мир. ИРТП выражает уверенность в том, что более тесное экономическое сотрудничество между Италией и Россией и между ЕС и Россией - наилучший способ гарантировать стабильный и взаимовыгодный диалог между Российской Федерацией и Европой.

ИРТП подтверждает свое намерение оказать полное содействие налаживанию положительного дипломатического диалога между нашими странами, в надежде, что прекратятся бессмысленное кровопролитие среди гражданского населения и убыточные во всех смыслах решения на экономическом уровне, с тем,чтобы в кратчайшие строки положить конец затянувшемуся кризису и вернуться к взаимоуважению и промышленному сотрудничеству.

Президент Итало-Российской торговой палаты
Розарио Алессандрелло